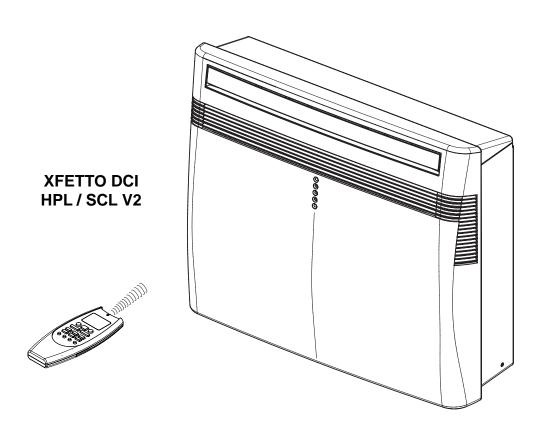


INSTALLATION INSTRUCTION • ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE • NOTICE D'INSTALLATION INSTALLATIONSANLEITUNGEN • INSTRUCCIONES DE INSTALACION INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO • ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

OPERATING INSTRUCTION • ISTRUZIONI D'USO • NOTICE D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNGEN • INSTRUCCIONES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES • ΟΔΗΛΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ



Air conditioner • Climatizzatore d'aria • Climatiseur Klimagerät • Acondicionador de aire Aparelho de ar condicionado • Κλιματιοτικό

EG

L

\_

D

Ε

Р

GR

#### **CONTENTS** PRODUCT IDENTIFICATION 2 2 SIGNALING LAMPS ACCESSORIES SUPPLIED WITH THE UNIT 3 INSTALLATION 3 BEFORE USING THE APPLIANCE 6 7 USING THE REMOTE CONTROL UNIT 8 REMOTE CONTROL UNIT HOW TO SET THE PRESENT TIME 9 **COOLING** 9 **HEATING** 9 9 **AUTOMATIC OPERATION DEHUMIDIFYING (DRY)** 9 10 **FAN ONLY** ADJUSTING THE FAN SPEED 10 NIGHT MODE / ENERGY SAVING 10 **ELECTRICAL HEATING** 10 HIGH POWER MODE 10 **SETTING THE TIMER** 11 ADJUSTING THE AIR FLOW DIRECTION 12 OPERATION WITHOUT THE REMOTE CONTROL UNIT 12 TIPS FOR ENERGY SAVING 12 **TROUBLESHOOTING** 13 HOW TO DISCHARGE THE CONDENSATE WATER 14 CARE AND CLEANING 14



At the end of its working life this equipment must not be disposed of as an household waste.

It must be taken to special local community waste collection centres or to a dealer providing this service.

Disposing of an electrical and electronic equipment and its batteries separately avoids possible negative effects on the environment and human health deriving from an inappropriate disposal and enables its components to be recovered and recycled to obtain significant savings in energy and resources.

In order to underline the duty to dispose of this equipment and batteries separately, the product is marked with a crossed-out dustbin.

#### PRODUCT INFORMATION —

#### $\scriptscriptstyle -$ ALERT SYMBOLS $\scriptscriptstyle -$

The following symbols used in this manual, alert you to potentially dangerous conditions to users, service personnel or the appliance:



#### WARNING

This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in severe personal injury or death.



#### CAUTION

This symbol refers to a hazard or unsafe practice which can result in personal injury or product or property damage.

#### NOTE

Phone number\_

Dealer's address \_\_\_\_\_

This air conditioner is equipped with cooling, drying, heating and fan functions. Details on these functions are provided here following; refer on these descriptions when using the air conditioner. This product is covered by patent nr. 261412 issued on the 8th of Genuary 2009.

#### **DECLARATION OF CONFORMITY**

This product is marked **C€** as it satisfies Directives.

- Low voltage no. 2006/95/CE.
- Electromagnetic compatibily no. 2004/108/CE, 92/31/CEE and 93/68/CEE.

This declaration will become void in case of misusage and/or non observance though partial of Manufacturer's installation and/or operating instructions.

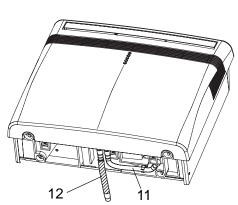
#### F-GAS Regulation (EC) No. 842/2006

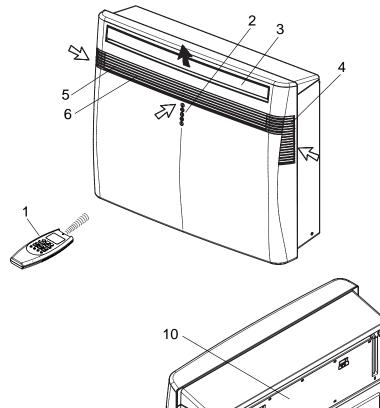
Do not vent R410A into atmosphere: R410A is a fluorinated greenhouse gas, covered by Kyoto Protocol, with a Global Warming Potential (GWP) = 1975.

OPERATING LIMITS		
COOLING		
MAXIMUM CONDITIONS	OUTDOOR TEMPERATURE ROOM TEMPERATURE	43°C D.B. 32°C D.B./23°C W.B.
MINIMUM CONDITIONS	OUTDOOR TEMPERATURE ROOM TEMPERATURE	-15°C D.B. 10°C D.B./6°C W.B.
HEATING		
MAXIMUM CONDITIONS	OUTDOOR TEMPERATURE ROOM TEMPERATURE	24°C D.B./18°C W.B. 27°C D.B.
MINIMUM CONDITIONS	OUTDOOR TEMPERATURE INDOOR ROOM	-15°C D.B. 30% R.H.
DEHUMIDYFING (DRY)		
MAXIMUM CONDITIONS	OUTDOOR TEMPERATURE ROOM TEMPERATURE	43°C B.S. 32°C B.S. / 80% R.H.
MINIMUM CONDITIONS	OUTDOOR TEMPERATURE ROOM TEMPERATURE	-15°C B.S. 10°C B.S. / 80% R.H.

#### PRODUCT IDENTIFICATION

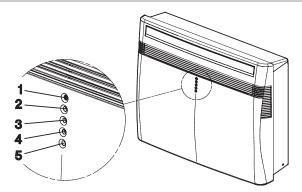
- 1. Wireless remote control unit
- 2. Signaling lamps
- 3. Supply air deflector
- 4. Lateral air intake grilles
- 5. Front air intake grille
- 6. Air filter
- 7. Electric cable with plug
- 8. Air inlet hole
- 9. Air outlet fan
- 10. Suspension panel
- 11. Service tube for condensate discharge
- 12. Tube for condensate discharge





# 12 11

#### **SIGNALING LAMPS**



- Receiver: receives signals transmitted from the remote control.
- **2. TIMER lamp:** This lamp lights up when the system is being controlled by the timer.
- **3. STANDBY lamp:** This lamp lights up when the air conditioner is connected to the power and ready to receive the remote control command.
- **4. OPERATION lamp:** This lamp lights up during operation. It blinks together with other lamps in case of troubles (see AUTO-DIAGNOSIS table).

Operation button (without remote control): Push the button to change from one operation mode to the other (OFF, COOL and HEAT).

9



#### WARNING

The OFF position does not disconnect the power. Use the main power switch to turn off power completely.

#### NOTES

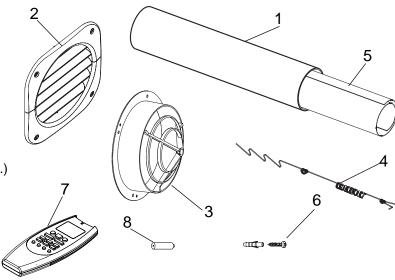
- It is possible to set the air conditioner in order to let the OPERATION, TIMER and STANDBY lamps always OFF, even during operation.
  - Press contemporary the IFEEL and FAN buttons on the remote control unit for more then 5 seconds. Repeat the same procedure to set again the normal operation conditions.
- In case of troubleshooting the air conditioner diagnostic system activates the lamps accordingly, even if they are set to OFF. See paragraph TROUBLESHOOTING for further details.

#### **ACCESSORIES SUPPLIED WITH THE UNIT**

- 1. PLASTIC TUBE (1pcs.)
- 2. EXTERNAL GRILLES (2pcs.)
- 3. INTERNAL GRILLES (2pcs.)
- 4. TENSION BARS (2pcs.)

**EG** 

- **5.** FULL SCALE DIAGRAM (1pcs.)
- 6. RAWL PLUGS + SCREWS (15pcs.)
- 7. REMOTE CONTROL UNIT (1pcs.)
- 8. BATTERIES FOR REMOTE CONTROL (2pcs.)

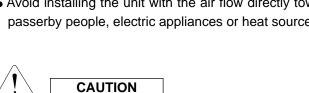


#### **INSTALLATION**

The installation should be carried out by a qualified installer, following the instructions as shown.

#### INSTALLATION SITE SELECTION

- The wall must be a perimeter one.
- Fix the unit at a minimum height of 10 cm and a maximum height of 100 cm.
- Select a sufficiently strong location to support the weight of the unit.
- Allow access for maintenance operation around the unit.
- Make sure that there are no obstacles around the unit affecting the free circulation of air.
- Avoid installing the unit with the air flow directly toward passerby people, electric appliances or heat sources.

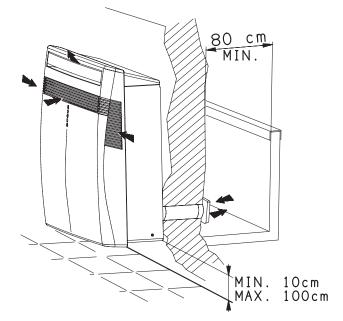


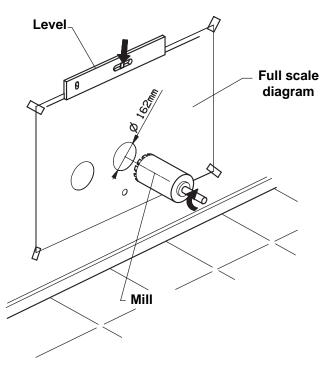
After the selection of the installation site, according to the above mentioned points, be sure not to make holes in areas where electrical wiring or conduits are located, damaging them.

Make sure that there are no obstacles in the conduits inside the wall affecting the free circulation of the external air. The unit must be kept at a minimum distance of 80 cm from any wall or obstacle.

#### MOUNTING OF THE UNIT

- Apply at the wall the full scale diagram, fix and level it.
- Drill the two holes Ø 162 mm and eventually the hole Ø 35 mm in case of heat pump unit for the condensate drainage toward the outside (assure a positive slope toward the outside).



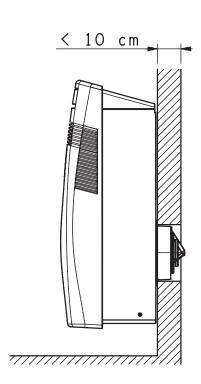


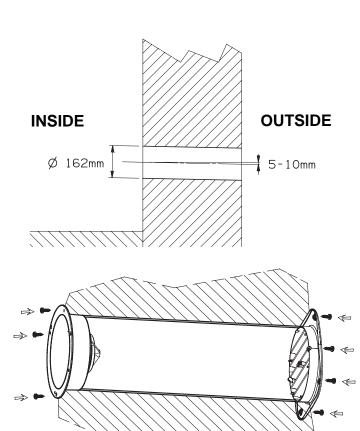
- Insert in the two holes the supplied plastic tube; cut it at the right length: it is necessary to measure the thickness of the wall and subtract 70 mm.
- Fix the two anti-intrusion grilles and the two external grilles with the blades toward the bottom using wall rawl plugs and screws.
- In case it is not possible to fix the two external grilles directly at the wall, hook the two grilles to the internal ones using the supplied tension bars, as follows:
  - a) Bend them, fix the hook of the spring, insert them inside the tube and open them toward the outside.
  - b) Choose the proper hook of the tension bar in order to lengthen the spring of 15-20 mm and hook it to the internal grille.
  - c) Eliminate the exceeding part of the tension bar cutting it near the hooking points.
- In case of very thin walls (less than 10 cm) it is necessary to mount the internal anti-intrusion grilles on the back of the unit removing the gaskets (a) from the back side and applying them around the grilles. The tube and the external grilles will not be used.

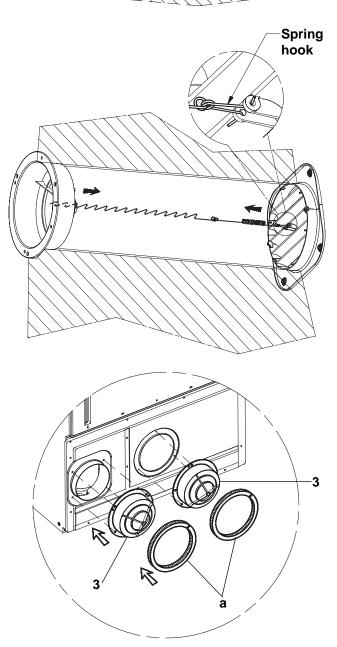


#### CAUTION

The manufacturer assumes no responsibilities if this safety instruction is not observed.



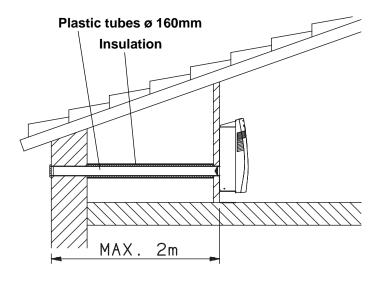


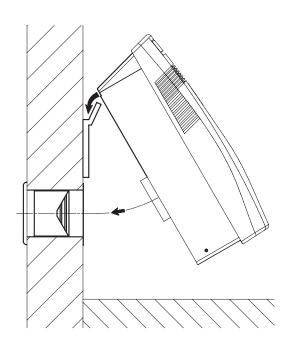


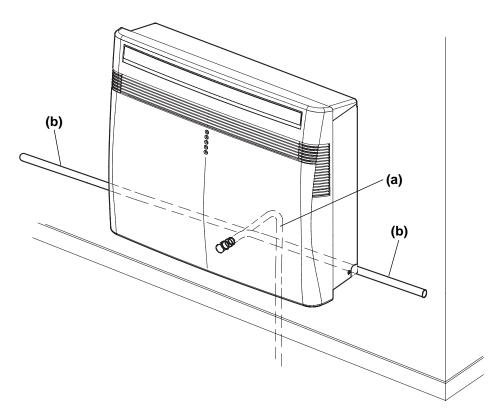
WARNING! The supplied plastic conduits can be used for wall thickness up to 50 cm; in special cases (i.e. installations in a garret) it can be necessary to utilise longer tubes. The maximum allowable length is 2 m. You can go to any building material retailer, buy the plastic tube of the same diameter (Ø160 mm), of the proper length and cover it outside with insulating material (thickness: about 3-4 cm).

- Fix the suspension panel to the wall in the position indicated on the full scale diagram.
  - The quantity and the type of rawl plugs (not supplied) depends on the consistence of the wall; do not let any space between the panel and the wall.
- Hang up the unit at the panel inserting the back fan outlet in the grille.
- Predispose a condensate drainage toward the outside

   (a) making a hole Ø 35 mm as indicated on the full scale diagram; if it is not possible, maintain the condensate tube inside (b) and make a proper drainage. Assure always a positive slope of at least 1cm/m.
- Connect the unit inserting the plug in the power socket.
- Verify the correct operation.







#### **BEFORE USING THE APPLIANCE**

- Check that the power supply at the location where the air conditioner is going to be used is 220-240V ~ 50Hz .
- Make sure that the electrical installation is suitable to supply continuously current necessary for the air conditioner in addition to that already used by other electric appliances (white goods, lighting). See the max electric input indicated on the name plate positioned on the air conditioner.
- The installation of a double-pole switch, protected by 16 A fuses of the delayed type, upstream the electricity wall socket, is recommended.

EG

- The unit has to be connected according to the local electrical rules.
- Make sure that circuit breakers, fuses, etc, are of sufficient capacity to handle a start-up current of 20 A (generally less then 1 second).
- Do not install the air conditioner where it could be wetted by drops of water (i.e. in laundries).
- Before connecting the air conditioner to a power socket, make sure that the socket is provided with an earth connection in compliance with local codes.
- Never use the power plug as a mean to start or stop the air conditioner: always use the ON/OFF button of the remote control unit or the operation button on the unit.
- WARNING! Do not stick anything into the air outlet of the air conditioner. This is very dangerous because the fan is rotating at high speed.
- WARNING!
  - The air conditioner is provided with a time-guard system, which does not allow re-starting of compressor until after 3 minutes from a previous stop.
- Make sure that there are no obstacles around the unit affecting the free circulation of air. Do not block the air intakes and outlet of the unit with curtains or other. Never put objects on the top of the unit.
- When you switch on the air conditioner for the first time, it reaches the maximum efficiency after at least one hour of operation.
- The manufacturer assumes no responsibilities if the safety regulations or local codes are not observed.



#### WARNING

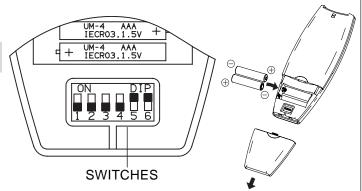
Always unplug the unit from the power socket before moving or cleaning it and, in case you should remove it, discharge the eventual condensate water inside the bottom plate.

**EG** 

#### **USING THE REMOTE CONTROL UNIT**

#### **HOW TO INSTALL BATTERIES**

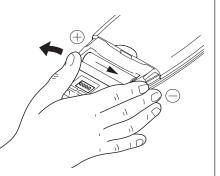
• Remove trhe lid in the rear part of the remote control unit and check the settings of the dipswitch as shown below:



- Insert two AAA alkaline batteries of 1,5 V-DC making sure that point in the direction marked in the battery compartment. The displayed time flashes.
   Press the SEL TYPE button.
  - Remote controller is now ready for operation.
- The batteries last about six months. Depending on how much you use the remote control unit.
  - Remove the batteries if you do not use the remote control unit for more than one month.
  - Replace the batteries when the remote control unit lamp fails to light, or when the air conditioner does not receive the remote control unit signals.
- The batteries of the remote control contain polluted substances exhausted batteries must be disposed according to the laws in force.

#### **HOW TO REMOVE BATTERIES**

- · Remove the lid.
- Press the battery toward the negative end and lift it out by its positive end (as shown in the figure).
- Remove the other battery in the same way.



#### TEMPERATURE SENSOR SELECTOR

- Under normal conditions the room temperature is detected and checked by the temperature sensor placed in the remote controller (I FEEL icon displayed). This function is designed to provide a comfortable room temperature by transmitting the temperature control command from the location next to you. When using this function, the remote, control should always be pointed at the air conditioner, therefore it should be placed in a position in which it is visible by the indoor unit (for example, do not put it in a drawer).
- It is possible to disable the remote controller room sensor pressing the I FEEL button. In this case the I FEEL icon on the remote controller display lights off and only the sensor placed in the air conditioner becomes active.

#### NOTE

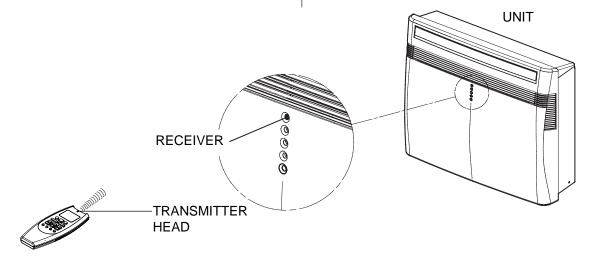
The remote control unit transmits signals to the indoor unit each time you press a key and at any temperature change detected by the IFEEL sensor. In case of troubles (low batteries, remote control placed in a position not visible by the indoor unit,...) room temperature control is automatically switched to the sensor of the indoor unit. In this case, the temperature around the remote control unit may differ from the temperature detected in the air conditioner position.

#### **OPERATION WITH THE REMOTE CONTROL UNIT**

When using the remote control unit, always point the unit transmitter head directly at the air conditioner receiver.

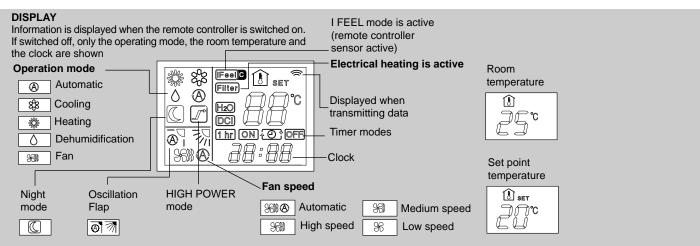
#### HOW TO TURN ON THE AIR CONDITIONER

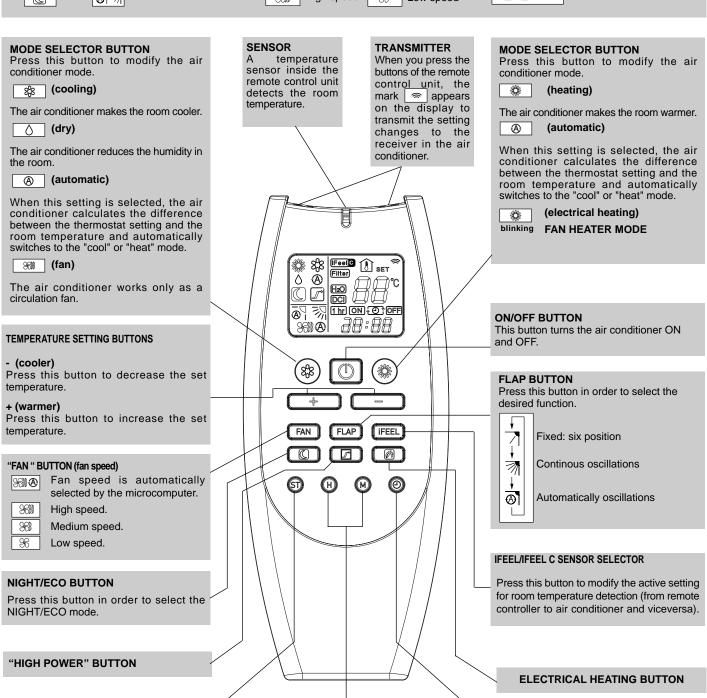
Press the ON/OFF button to turn the air conditioner on. The operation lamp will light up, indicating the unit is in operation.



REMOTE CONTROL UNIT

#### REMOTE CONTROL UNIT





CLOK AND TIMER SETTING BUTTON
Press this button in order to:

- set the clock
- set the ON/OFF timer

For details refer to paragraphs "SETTING THE HOUR" and "SETTING THE TIMER".

### HOURS AND MINUTES SETTING BUTTONS

With these buttons is possible to set the clock and the timer. For details refer to paragraphs "SETTING THE HOUR" and "SETTING THE TIMER".

#### TIMER SELECTION BUTTON

Press this button to select the type of timer to activate. For details refer to paragraph "SETTING THE TIMER".

#### **HOW TO SET THE PRESENT TIME**

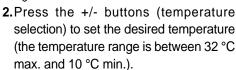
- Press the button ST three times.
   The time indication alone flashes.
- Press the H button until the present time hour is displayed. Press the M button until the present time minutes are displayed. The display will automatically stop flashing.

#### EG COOLING

#### NOTE

Verify that the unit is connected to the main power and the STANDBY lamp is light up.

1.Set the selector to COOL (symbol on the display).







THE DISPLAY SHOWS THE SELECTED TEMPERATURE.



AFTER 5 SECONDS FROM THE REQUIRED TEMPERATURE SETTING THE DISPLAY WILL SHOW THE ROOM TEMPERATURE AGAIN.

3. Press the FAN button to select the fan speed.

#### **HEATING**

1.Set the selector to HEAT (fixed symbol selector to HEAT) on the display.

2. Press the +/- buttons (temperature selection) to set the desired temperature (the temperature range is between 32 °C max. and 10 °C min.).



THE DISPLAY SHOWS THE SELECTED TEMPERATURE.



AFTER 5 SECONDS FROM THE REQUIRED TEMPERATURE SETTING THE DISPLAY WILL SHOW THE ROOM TEMPERATURE AGAIN.

3. Press the FAN button to select the fan speed.

#### NOTE

For several minutes after the start of heating operation, the indoor fan will stop until the indoor heat exchanger coil has warmed up sufficiently. This is because the COLD DRAFT PREVENTION SYSTEM is operating. During this period, the STANDBY lamp remains lit.

# DEFROSTING OF OUTDOOR UNIT HEAT EXCHANGER

When the outdoor temperature is low, frost or ice may appear on the heat exchanger coil, reducing the heating performance. When this happens, a protection function for the heat exchanger defrosting is activated. During this function operation, the fan of the indoor unit stops. Heating operation restarts after several minutes. (This interval will vary slightly depending on the room and outdoor temperature).

#### **HEATING PERFORMANCE**

A heat pump conditioner heats a room by taking heat from outside air. The heating efficiency will fall off when the outdoor temperature is very low. If enough heat is not obtained with this air conditioner, use another heating appliance in conjunction with it.

#### **AUTOMATIC OPERATION**

**1.**Set the or selector to AUTO (symbol on the display.

2.Press the +/- buttons (temperature selection) to set the desired temperature (the temperature range is between 32 °C max. and 10 °C min.).



THE DISPLAY SHOWS THE SELECTED TEMPERATURE.

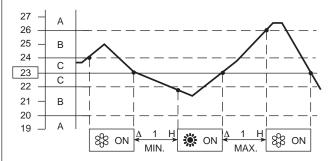


AFTER 5 SECONDS FROM THE REQUIRED TEMPERATURE SETTING THE DISPLAY WILL SHOW THE ROOM TEMPERATURE AGAIN.

When this setting is selected, the air conditioner calculates the difference between the thermostat setting and the room temperature and automatically switches to the COOL or HEAT mode as appropriate.

3. Press the FAN selector button to the setting you want.

Example of operation diagram in the (A) (Auto) mode with the set room temperature at 23°C.



#### **NOTE**

The air conditioner changes the operation mode (from cool to heat or vice versa, if one of the following conditions occurs:

- ZONE A: changes if the difference between the room temperature and the temperature set on the remote control unit is at least 3°C.
- **ZONE B:** changes if the difference between the room temperature and the temperature set on the remote control unit is at least 1°C, one hour after the compressor stop.
- ZONE C: never changes if the difference between the room temperature and the temperature set on the remote control unit is no more than 1°C.

#### **DEHUMIDIFYING (DRY)**

1.Set the ( button to DRY. The icon ◊ is displayed.

2.Press the +/- buttons (temperature selection) to set the desired temperature (the temperature range is between 32 °C max. and 10 °C min.).



THE DISPLAY SHOWS THE SELECTED TEMPERATURE.



AFTER 5 SECONDS FROM THE REQUIRED TEMPERATURE SETTING THE DISPLAY WILL SHOW THE ROOM TEMPERATURE AGAIN.

TIME

#### **NOTE**

- Use DRY operation when you want to reduce the humidity in the room.
- Once the room temperature reaches the set level, the unit repeats the cycle of turning on and off automatically.
- Dry operation is not possible if the indoor temperature is 10 °C or less.

#### **FAN ONLY**

If you want to make air circulate without any temperature control, press button until only the % fan symbol appears on the display.

#### **ADJUSTING THE FAN SPEED**

#### **AUTOMATIC**

Simply set the FAN selector to the MM position.A microcomputer automatically controls the fan speed when the AUTO mode is selected. When the air conditioner starts operating, in heating or cooling, the fan speed varies (high - medium - low - very low) according to the thermal load of the room.

#### NOTE

The automatic speed is not available in FAN ONLY mode.

#### MANUAL

If you want to manually adjust speed just set the FAN selector as desired.

₩ High speed

₩ Med. speed

#### **NIGHT MODE / ENERGY SAVING**

- This mode enables you to save energy.
- 1. Set the or selector to cool, dry or heat.
- 2. Press the button.
- **3.** The mark appears on the display. Press the button again to release the function.

#### What does the NIGHT mode mean?

When you select the NIGHT mode, the air conditioner will modify automatically the set temperature after 60 minutes. This enables you to save energy without sacrificing your comfort.

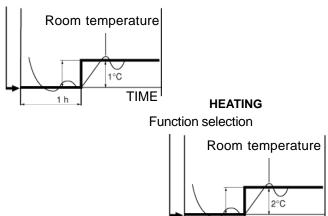
OPERATING MODE	SET TEMPERATURE CHANGE
Heating	Lowered by 1 °C
Cooling and Dehumidifying	Raised by 2 °C

#### NOTA

During the NIGHT mode the internal fan speed is automatically lower and reduces the noise.

#### **COOLING AND DEHUMIDIFYING**

Function selection



#### **ELECTRICAL HEATING**

This air conditioner is equipped with an electrical heater that can operate in three ways:

- that can operate in three ways:
   AUTO MODE During AUTOMATIC OPERATION the electrical heater switches on automatically depending on the room temperature, the set temperature and the outdoor temperature.
- BOOSTER During HEATING OPERATION press the button on the remote control in order to activate the electrical heater that will switch on only depending on the room temperature and the set temperature.
- FAN HEATER During FAN OPERATION press FILTER button on the remote control or press three times the selector (blinking symbol on the display) in order to activate the electrical heater.

#### **HIGH POWER MODE**

You can select High Power only during cooling or heating mode and not during automatic, dehumidifying (dry) and fan mode. High Power mode allows to obtain the maximum air conditioner's efficiency, either in cooling or heating mode (heat pump). The user can choose to activate the High Power mode, using the remote control unit, after having selected cooling or heating mode and during this latter mode, it can be used together with the electrical heater in Booster way. Under these conditions the air conditioner will reach its maximum thermal power and consequently also the maximum electrical consumption and noise; it is recommended to use the High Power mode only if the outdoor temperature is very low and the selected room temperature is difficult to be reached. On the contrary, if you want to obtain the best performance in efficiency and silentness, High Power mode is not recommended: let the air conditioner run in normal condition (factory default

To activate High Power mode it is necessary (after having selected the cooling or heating mode) to press two times the HIGH POWER button (always waiting for the acoustic signal confirmation); at the first pressure of the button the symbol switches on, at the second pressure this symbol disappears; at this point the operation lamp (green lamp on the front panel of the air conditioner) begins blinking slowly, indicating that High Power mode is activated; it can be deactivated using the same procedure; therefore the green lamp will stop blinking and it will be switched on permanently.

#### **NOTES**

- During the high power operation the room temperature could not correspond to the set temperature.
- HIGH POWER program remains set also if you change operation mode from COOL to HEAT or vice versa and if you switch OFF and ON again the air conditioner.

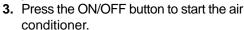
#### EG

#### **SETTING THE TIMER**

#### A) HOW TO SET THE ON TIME

- 1. Press the ST button once.
  The ON and time indications flash.
- Press the H button until the designed hour is displayed.Press the M button until the designed

Press the M button until the designed minutes are displayed. The display will change automatically back to show the present time after 10 sec.



**4.** Press the button to activate the ON timer.

#### B) HOW TO SET THE OFF TIME

- Press the ST button twice.
   The OFF and time indications flash.
- 2. Press the H button until the designed hour is displayed.

Press the M button until the designed minutes are displayed. The display will change automatically back to show the present time after 10 sec.

- Press the ON/OFF button to start the air conditioner.
- **4.** Press the button two times to activate the OFF timer.

# C) HOW TO SET A PROGRAM FOR DAILY ON/OFF OPERATION (OR VICEVERSA)

- Set the timer ON/OFF as shown in A) and B).
- Press the ON/OFF button to start the air conditioner.
- **3.** Press three times the button to activate the DAILY timer.



ON @

(\*) (T) (\*)

e off

20:00

18:88

#### **NOTE**

After timer setting, press ST button in order to check the ON/OFF setting time.

#### **SETTING THE 1 HOUR TIMER**

This function causes the unit to operate for one hour at the set conditions, regardless of whether the unit is on or off.

#### TIMER SETTING PROCEDURE.

Press four times the button. The 1
HOUR TIMER mark will appear on the
display.

# 10:20

#### **CANCELLATION PROCEDURE**

- Press the ON/OFF button to turn the air conditioner off.
- Wait for the indoor unit to stop operating.
- Press the ON/OFF button again to turn the air conditioner on.

#### **SETTING THE HOLIDAY TIMER**

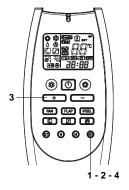
The Holiday Timer function allows you to activate the indoor unit (either it is the only one of a monosplit system or one unit of a multisplit system), with a dalay up to 99 days you can set for the Daily Timer, On Timer, Off Timer functions (not available for 1 HOUR TIMER) already explained in this manual.

With this function you can set the air conditioner to be switched on again after a long week end, a holiday of one week or more, ecc...

To activate this function you have to follow the following steps in order:

- Keep pressed the button "TIMER SELECTION" of the remote control unit (clock figure) for more than 6~7 seconds. In this way you enter the menu to select the number of days of delay.
- 2. Select the desired timer (Daily Timer, On Timer, Off Timer) pressing on the same button "TIMER SELECTION".
- **3.** Set the desired number of days of delay using the button "+".
- **4.** Keep pressed again the button "TIMER SELECTION" for more than 6~7 seconds. You enter again the normal menu of the remote control unit.

At this point, the symbol of the desired timer will flash and the selected timer will be activated only after the set number of delay days.



#### ADJUSTING THE AIR FLOW DIRECTION

#### **HORIZONTAL** (manual)

The horizontal air flow can be adjusted by moving the vertical vanes to the left or right, as indicated in the following figures.

#### **VERTICAL** (with remote control unit)

Make sure that the remote control unit has been turned on. Press the FLAP button to select the sweep function or to choose one of the six positions of the flap.



#### CAUTION

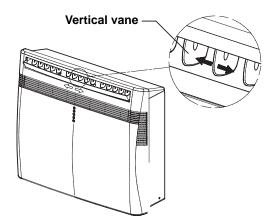
Set vertical vanes to the front position during COOLING/DRY operation if humidity is high.

If the vertical vanes are set to the left-most or right-most position, condensation will form around the air outlet and drip off.



#### CAUTION

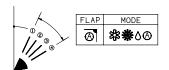
Do not move the flap with your hands when the air conditioner is running.

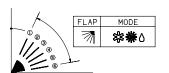


#### 7/

#### Sweep function

The flap starts moving up and down to deliver air over the sweep range.





#### NOTES

- · The flap automatically closes when the unit is off.
- During the heating operation, the fan speed will be very low and the flap will be in the horizontal position (position (a)) until the air being blown out of the unit begins to warm. Once the air warms up, the flap position and fan speed change to the settings specified with the remote control.



#### CAUTION

Use the FLAP button on the remote control to adjust the
position of the flap. If you move the flap by hand, the factual
flap position and the flap position on the remote control
may no longer match. If this should happen, shut off the
unit, wait for the flap to close, and then turn on the unit
again; the flap position will now be normal again.

## OPERATION WITHOUT THE REMOTE CONTROL UNIT

If you have lost the remote control unit or it has troubles, follow the steps below.

#### 1. WHEN THE AIR CONDITIONER IS STOPPED

If you want to turn on the air conditioner push the OPERATION BUTTON to select the desired mode (COOL or HEAT).

#### **NOTE**

The air conditioner will start in HIGH fan speed. The temperature setting is 25°C for cooling mode and 21°C for heating mode.

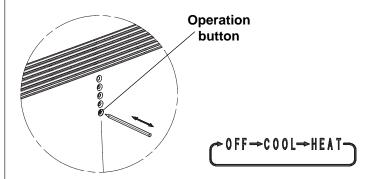
#### 2. WHEN THE AIR CONDITIONER IS RUNNING

If you want to turn off the air conditioner push the OPERATION BUTTON until the OPERATION lamp is turned off.

#### NOTE

#### Power failure during operation.

In the event of power failure, the unit will stop. When the power is resumed, the unit will restart automatically after 3 minutes.



#### **TIPS FOR ENERGY SAVING**

#### DO NOT:

- Block the air intake and outlet of the unit.
   If they are obstructed, the unit will not work well, and may be damaged.
- Let direct sunlight into the room. Use sunshades, blind or curtain.

#### DO:

- Always try to keep the air filter clean. A clogged filter will impair the performance of the unit.
- To prevent conditioned air from escaping, keep windows, doors and any other openings closed.

#### **TROUBLESHOOTING**



**EG** 

#### WARNING

- The use of portable telephones near the air conditioner may cause disturbance to its normal operation and must be avoided. In case abnormal operation is noticed, (OPERATION lamp lights, but the air conditioner will not run) to restore normal operation turn-off electric supply for about 3 minutes, by disconnecting the main switch or the wall plug, then start again the air conditioner.
- If your air conditioner does not work properly, first check the following points before requesting service.
   If it still does not work properly, contact your dealer or service centre.

Trouble: the air conditioner does not run at all.

#### Possible cause:

- 1. Power failure.
- 2. Leakage breaker tripped.
- 3. Operation button is OFF.
- 4. Batteries in remote control unit have run down.

#### Remedy:

- Restore power.
- Contact service centre.
- 3. Press the button again.
- 4. Replace batteries.

**Trouble:** Poor cooling or heating performance.

#### Possible cause:

- 1. Dirty or clogged air filters.
- 2. Heat source or many people in room.
- 3. Doors and/or windows are open.
- 4. Obstacle near air intake or air discharge port.
- The set temperature on the remote control unit is too high.
- 6. Outdoor temperature is too low (heat pump version).

#### Remedy:

- . Clean air filters to improve airflow.
- Eliminate heat source if possible.
- 3. Shut them to keep the heat or cold out.
- Remove it to ensure good airflow.
- 5. Set the right temperature on the remote control unit.
- Try to use a back-up heater.

**Trouble:** Clicking sound is heard from the air conditioner. **Possible cause:** 

1. During operation, any plastic parts may expand or shrink due to a sudden temperature change. In this event, a clicking sound may occur.

#### Remedy:

1. This is normal, and the sound will disappear when an even temperature is settled.

**Trouble:** The electrical heating does not run.

#### Possible cause:

- 1. The required temperature is too low.
- 2. The electrical heater has not been activated.

#### Remedy:

- 1. Set an higher temperature on the remote control.
- Activate the electrical heater pressing the FILTER button of the remote control (only during HEATING and FAN mode).

#### **AUTO-DIAGNOSIS**

	LEDS		POSSIBLE CAUSE
STANDBY	OPERATION	TIMER	
F	F	0	Defective indoor air sensor
F	F		Defective outdoor air sensor
0	F		Defective indoor air coil sensor
•	F	F	Defective outdoor air coil sensor
F	0	0	Defective compressor discharge temperature sensor
F	•		Malfuctioning of electronic PCB (current protection)
F	0		Malfuctioning of electronic PCB (temperature protection)
F	•	•	Malfuctioning of PFC (power factor correction system)
0	F	0	Malfunctioning of the condensate drainage system

O = LED OFF

= LED ON

F = Flashing LED

13

#### **HOW TO DISCHARGE THE CONDENSATE WATER**

The Humidity removed by the unit is collected and discharged automatically, but in special conditions some condensate water could remain inside the unit.

If you are not going to make use of the air conditioner for a long period, it is necessary to discharge the eventual condensate water through the service tube for condensate discharge placed under the bottom of the unit.

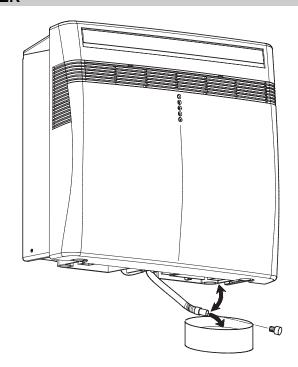
#### **IMPORTANT**

At the end of the operation close the tube with its stopper.



#### **WARNING**

- Always switch off the air conditioner before unplugging it from the power socket.
- Always unplug the air conditioner before discharging the condensate water collected inside.



#### **CARE AND CLEANING**

**WARNING!** For safety's sake, be sure to turn the air conditioner OFF and also disconnect it from the power supply before cleaning it

#### 1. Cleaning of the Air Filter

The air filter must be checked at least once every two weeks operation. Operation with a dirty filter always causes a lower efficiency of the air conditioner and severe product damage. The filter is located at the back of the front intake grille: open the grille pulling downward the two hooks, grasp the air filter and pull upwards. Use a vacuum cleaner to remove light dust. If there is sticky dust on the filter, wash it with lukewarm soapy water, then rinse in clean, cold water and dry it before reinstallation.

#### 2. Cleaning of Casing and Grilles.

To clean the air conditioner, wipe it with a clean soft cloth, lightly moisted. In case it is stained, moisten the cloth with soapy water. Never use solvents or harsh chemicals, nor very hot water. Do not pour water over the air conditioner to clean it: this will damage the internal components and cause an electric shock hazard.

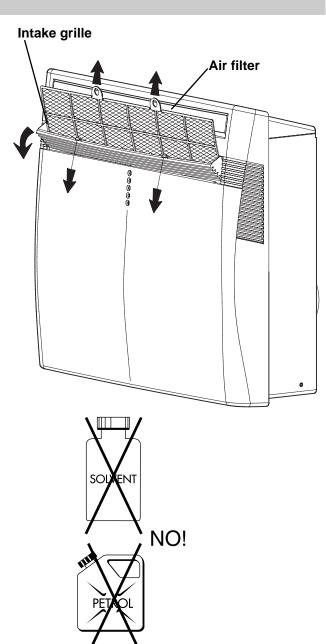
#### 3. After use.

If you are not going to make use of the air conditioner for a long period, clean the air filter and verify that there is no condensate water inside the bottom of the unit (see paragraph "HOW TO DISCHARGE THE CONDENSATE WATER"). Do not put heavy objects on top of the unit.

#### 4. Transport.

Keep the air conditioner in the vertical position during transportation.

5. For your safety care check periodically the conditions of the electric supply cable; the electrical connection of the unit is Y type with cable prepared in a special way; in case you should notice any damage due to usage, call the nearest After Sale Service to get the cable replaced.



Symbole der System-Schaltplanen / Símbolos de los esquemas eléctricos / Συμβλόλων ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ Electric wiring diagrams' symbols / Simboli schemi elettrici/ Symboles des schemas électriques

Ş	illoole der Systeriit.	ociianpianeni siino	Symbole dei System-Schaitplanen John Dolos de los esquemas electricos / Zoppsosmy Tisten Fino Aira Franklista	as electricos / zup	ONITINENT VWADA		
SYMBOL	EG	I	4	O	3	р	GR
40 - J4	CONDENSATE PUMP MOTOR	MOTORE POMPA CONDENSA	MOTEUR POMPE CONDENSATION	KONDENSWASSERPUMPE-MOTOR	MOTOR BOMBA DE AGUA	MOTOR BOMBA DE AGUA	ANTAIA ANOSTPAFITIZHS
WO	COMPRESSOR MOTOR	MOTORE COMPRESSORE	MOTEUR DE COMPRESSEUR	KOMPRESSORMOTOR	MOTOR DEL COMPRESOR	COMPRESSOR	ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ
C1, 2, 3,4	CAPACITOR	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	CONDENSADOR	ΣΥΜΠΥΚΝΩΤΗΣ
DEF THERMO	DEFROST THERMOSTAT	TERMOSTATO SBRINATORE	THERMOSTAT DE DEGIVRAGE	ENTFROSTER-THERMOSTAT	TERMOSTATO DE DESCONGELACION	TERMOSTATO DE DESCONGELAÇAO	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗΣ
FLP	FLAP MOTOR	MOTORE DEFLETTORE	MOTEUR DE VOLET	KLAPPENMOTOR	MOTOR DEL DEFLECTOR	MOTOR DA PLACA	KINHTHPAS EKTPOПHS
ИT	LOUVER MOTOR	MOTORE DEFLETTORE	MOTEUR D'AUVENT	LUFTKLAPPENMOTOR	MOTOR CON ABERTURAS	MOTOR COM ABERTURAS LATERAIS	KINHTHPAΣ EKTPOΠΗΣ
FMO	OUTDOOR FAIN MOTOR	MOTORE ESTERNO VENTOLA	MOTEUR DE VENTILATEUR EXTERIEUR	AUSSENLÜFTERMOTOR	MOTOR EXTERIOR DE LA TURBINA	MOTOR DA VENTOINHA EXTERIOR	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΣ ANEMIΣΤΗΡΑΣ
FMI, FM	INDOOR FAN MOTOR	MOTORE INTERNO VENTOLA	MOTEUR DE VENTILATEUR INTERIEUR	INNENLÜFTERMOTOR	MOTOR INTERIOR DE LA TURBINA	MOTOR DA VENTOINHA INTERIOR	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ
IND. ASSY	INDICATOR ASSY	GRUPPO INDICATORI	ENSEMBLE INDICATEUR	EANZEIGE-BAUGRUPPE	GRUPO DE INDICADORES	GRUPO DE INDICADORES	SET ENDEIKTIKOY
ЭW	MAGNETIC CONTACTOR	CONTATTORE MAGNETICO	CONTACTEUR MAGNETIQUE	MAGNETKONTGEBER	CONTACTOR MAGNÉTICO	CONTADOR MAGNÉTICO	ΣΥΣΤΗΜΑ MAΓNHTIKΩN EΠΑΦΩN
JN	NOISE FILTER	FILTRO RUMORE	FILTRE ANTI PARASSITE	LÄRMSCHUTZFILTER	FILTRO DEL RUIDO	FILTRO DE RUÍDO	<b>ΦIΛΤΡΟ GOPYBOY</b>
OLR	OVERLOAD RELAY	RELÉ SOVRACCARICO	RELAIS DE SURCHARGE	ÜBERLASTRELAIS	RELÉ DE SOBRECARGA	RELÉ DE SOBRECARGA	ΡΕΛΕ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ
CE - PCB	CONTROLLER	SCHEDA ELETTRICA	CARTE ELECTRONIQUE	STEUERGERÄT	CONTROLADOR	PAINEL ELÉTRICO	EAETKTHΣ
PR	POWER RELAY	RELÉ ALIMENTAZIONE	RELAIS D'ALIMENTATION	LEISTUNGSRELAIS	RELÉ DE ALIMENTACIÓN	RELÉ DA ALIMENTAÇAO	PEAE IXXYOX
RP	PUMP RELAY	RELÉ POMPA	RELAIS POMPE	PUMPE RELAIS	RELÉ BOMBA DE AGUA	RELÉ BOMBA	PEAE ANTAIA
SSR	SOLID STATE RELAY	RELÉ STATO SOLIDO	RELAIS A SEMI-CONDUCTEUR	FESTKÖRPERRELAIS	RELÉ DEL ESTADO SÓLIDO	RELÉ DO ESTADO SÓLIDO	PEAE STEPEHS KATASTASHS
RA	STARTING RELAY	RELÉ DI AVVIAMENTO	RELAIS DE DEMARRAGE	STARTRELAIS	RELÉ DE ARRANQUE	RELÉ DE ARRANQUE	PEAE EKKINETS
۸S	SOLENOID VALVE	VALVOLA SOLENOIDE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	VÁLVULA SOLENOIDE	VÁLVULA SOLENÓIDE	ΣΩΛΗΝΟΕΙΔΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑ
SH-SM	SAFETY FLOAT SWITCH	INT. SICUREZZA A GALL.	INTERR. DE SECURITE A FLOTTEUR	SCHWEMM-SCHUTZSCHALTER	INTERR. DE SEGURIDAD DE FLOTADOR	INTERR. DE SEGURANÇA	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕ ΠΛΩΤΗΡΑ
ON-OFF SW	ON-OFF SWITCH	INTERRUTTORE MARCIA/ARRESTO	TOUCHE MARCHE/ARRÊT	EIN/QUS TQSTE	BOTON ARRANQUE/PARADA	INTERRUPTOR LIGAR/DESLIGAR	ΔΙΑΚΟΙΤΉΣ ΚΙΝΉΣΗΣ/ΣΤΑΜΑΤΗΜΑΤΟΣ
TH1, 2,	THERMISTOR	TERMISTORE	THERMISTANCE	THERMISTOR	TERMISTOR	TERMISTOR	ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ
Ь	TIMER	PROGRAMMATORE	PROGRAMMATEUR	ZEITSCHALT-UHR	PROGRAMADOR	TIMER	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΉΣ
TR1, 2	POWER TRANSFORMER	TRASFORMATORE DI POTENZA	TRANSFORMATEUR DE PUISSANCE	NETZTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR DE POTENCIA	TRANSFORMADOR DE CORRENTE	METAEXHMATIETHE IEXYOE
208	4-WAY VALVE	VALVOLA 4 VIE	VANNE 4 VOIES	4-WEG-VENTIL	VÁLVULA DE 4 VÍAS	VÁLVULA DE 4 VIAS	BATBIDA 4 DIEYOYNZEEON
47C	NEGATIVE PHASE RELAY	RELÉ A FASE NEGATIVA	RELAIS D'ORDRE DE PHASE	NEGATIVPHASENRELAIS	RELÉ DE FASE NEGATIVA	RELÉ DA FASE NEGATIVA	PEAE APNHTIKHΣ ΦΑΣΗΣ
HWC	HOT WATER CONTROL	SCHEDA CONTROLLO ACQUA CALDA	CARTE ELECTRONIQUE EAU CHAUDE	WARMWASSER-STEUERGERÄT	CONTROLADOR AGUA CALIENTE	PLACA DE CONTROLO AGUA QUENTE	KAPTA EAETXOY ZESTOY NEPOY
TM	LIMIT WATER THERMOSTAT	TERMOSTATO LIMITE ACQUA	THERMOSTAT DE SEC. NIVEAU EAU	WASSERGRENZE-THERMOSTAT	TERMOSTATO LIMLITE AGUA	TERMOSTATO LIMITE AGUA	GEPMOSTATHS OPIOY NEPOY
EWV	WATER ELECTRIC VALVE	ELETTROVALVOLA PASS. ACQUA	ELECTROVANNE PASSAGE EAU	VENTIL (WASSER-DURCHFLUSS)	VALVULA FLWO DE AGUA	VALVULA PASSAGEM DE AGUA	ΗΛΕΚΤΡΟΒΑΛΒΙΔΑ ΔΙΕΛΕΥΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

Wires color legend Legenda colori fili elettrici Légende des couleurs des fils électriques Beschriftung der Leitungs-Farben Leyenda de los colores de los cable electricos
Πίνακας χρωμάτων ηλεκτρικών καλωδίων

ΠΡΑΣΙΝΟ / KITPINO

VERDE / AMARELO

VERDE / AMARILLO

GRÜN / GELB

VERT / JAUNE MARRON

MARRONE VERDE / GIALLO

GREEN / YELLOW

**GRN/YEL** BRN

GREY

GRY

BROWN

GRIS

GRAU

BRAUN

GRIS

MARRÓN

CINZENTO

CASTANHO

KA0E

**LKPIZO** 

MAYPO MINE

**PRETO** AZUL

NEGRO

SCHWARZ

NOR BLEU

NERO BLU

BLACK BLUE

뚪 믋

B

BLAU

AZUL

GR

**ПОРТОКАЛІ** 

COR-DE-LARANJA COR-DE-ROSA **ENCARNADO** 

NARANJA ROSA ROJO

ORANGE ROSA

ORANGE ROSE ROUGE VIOLET BLANC JAUNE

**ARANCIONE** GRIGIO

ORANGE

S B

PINK RED

¥

Ð ᅜ WHT

ROSA

ROSSO

BIANCO GIALLO **AZZURRO** 

VIOLA

VIOLET WHITE

P0Z

KOKKINO

ΑΣΠΡΟ KITPINO **LANAZIO** 

BRANCO

VIOLETA

VIOLETA **BLANCO** 

VIOLETT WEISS

ROT

AZUL CLARO

AZUL CLARO AMARILLO

HIMMEL BLAU

AZUR

LIGHT BLUE

ΑZΩ

YELLOW

YEL

GELB

**AMARELO** 

MOB

#### argo*clima* 5.p.A.

Via Varese, 90 - 21013 Gallarate - Va - Italy Tel. +39 0331 755111 - Fax +39 0331 776240 www.argoclima.com